

make recommendations to the second session of the Council on the definitive composition of the Commission and on the desirability of establishing a subcommission on economic reconstruction of devastated areas.

10. The Council hereby appoints the following persons as initial members of the Commission:

Mr. Luis Angel Arango.....(Colombia)
 Dr. Franklin L. Ho.....(China)
 Dr. Alexander Kunosi.....(Czechoslovakia)
 Mr. Fernand van Langenhove... (Belgium)
 Dr. Alexander Loveday... (United Kingdom)
 Mr. Isador Lubin. (United States of America)
 Miss R. Zafiriou..... (Greece)

and, in addition, persons whose names will be transmitted to the Secretary-General, not later than 31 March 1946, by the members of the Council for Canada⁽¹⁾ and the USSR.

(7) Temporary Social Commission

Resolution of the Economic and Social Council of 16 February 1946 (document E/20 of 15 February 1946), on the establishment of a Temporary Social Commission, supplemented by the action taken by the Council on 18 February 1946, completing paragraphs 4 and 5 concerning the initial composition of this Commission.

1. The Economic and Social Council, considering that it will require advice on the adequacy of the structure of international organization in the social field and on substantive problems in this sphere, and being of the opinion that it is premature to establish at this stage a complete structure of permanent commissions in the social field,

ESTABLISHES A TEMPORARY SOCIAL COMMISSION.

2. The functions of the Commission shall be:

(a) to make a general review of international organization in the social field, and of problems not dealt with by existing organizations, with a view to making recommendations to the Council at an early date regarding the structure of commissions and subcommissions and possibly of new specialized agencies which it appears desirable to maintain or establish;

(b) to report to the Council on the advisability of bringing under the Council the activities in the social field hitherto carried on by the League of Nations, and such other activities as the work on the treatment of offenders now carried on by the International Penal and Penitentiary Commission;

(c) to assume on a interim basis pending the establishment of permanent machinery, the work of the League of Nations on such social questions as traffic in women and children and child welfare;

(d) to report to the Council on substantive problems in the social field requiring immediate attention.

(1) Dr. W. A. Mackintosh has since been nominated by the Member of the Council for Canada.

du Conseil, des recommandations sur sa propre composition définitive et sur l'opportunité de créer une sous-commission de la reconstruction économique des régions dévastées.

10. Par les présentes, le Conseil nomme comme membres originaires de la Commission les personnes suivantes:

M. Luis Angel Arango.....(Colombie)
 Dr. Franklin L. Ho.....(Chine)
 Dr. Alexander Kunosi....(Tchécoslovaquie)
 M. Fernand van Langenhove... (Belgique)
 Dr. Alexander Loveday... (Royaume-Uni)
 M. Isador Lubin... (Etats-Unis d'Amérique)
 Mlle R. Zafiriou..... (Grèce)

ainsi que les personnes, que les membres du Conseil représentant le Canada⁽¹⁾ et l'Union des Républiques socialistes soviétiques auront désignées au Secrétaire Général le 31 mars 1946 au plus tard.

(7) Commission temporaire des Questions sociales

Résolution du Conseil économique et social du 16 février 1946 (document E/20 du 15 février 1946), concernant la création d'une Commission temporaire des questions sociales, et décisions complémentaires prises par le Conseil le 18 février 1946 touchant les paragraphes 4 et 5 (page 8) relatifs à la composition initiale de cette Commission.

1. Le Conseil économique et social, considérant qu'il devra s'entourer d'avis sur l'état actuel de l'organisation internationale dans le domaine social et sur les questions de fond qui se posent dans ce domaine, et estimant qu'il serait prématuré d'établir dès maintenant un système de commissions permanentes dans le domaine social,

CRÉE UNE COMMISSION TEMPORAIRE DES QUESTIONS SOCIALES.

2. La Commission aura pour attributions de:

(a) faire une étude d'ensemble de toute l'organisation internationale existant dans le domaine social, ainsi que des questions qui ne sont pas déjà traitées par les organisations existantes, en vue de formuler le plus tôt possible des recommandations au Conseil en ce qui concerne l'organisation des commissions et des sous-commissions et éventuellement, des nouvelles institutions spécialisées qu'il pourrait être utile de maintenir ou de créer;

(b) de faire rapport au Conseil sur l'opportunité qu'il y aurait à confier à celui-ci les activités sociales dont était chargée auparavant la Société des Nations, en même temps que d'autres activités telles que le traitement des délinquants qui est à l'heure actuelle du ressort de la Commission internationale pénale et pénitentiaire;

(c) de poursuivre à titre provisoire et en attendant la création d'un organisme permanent, l'œuvre de la Société des Nations en ce qui concerne les questions sociales telles que la traite des femmes et des enfants et la protection de l'enfance;

(d) de faire rapport au Conseil sur les questions de fond qui, dans le domaine social, présentent un caractère d'urgence.

(1) Le Dr. W. A. Mackintosh a depuis lors été désigné par le membre du Conseil représentant la Canada.

3. The Commission may propose to the Council any changes in its terms of reference.

4. Initially, the Commission shall consist of a nucleus of nine members appointed in their individual capacity for a term of office expiring on 31 March 1947. In addition to exercising the functions enumerated in paragraphs 2 and 3 the Commission thus constituted shall make recommendations on the definitive composition of the Commission to the second session of the Council.

5. The Council hereby appoints the following persons as initial members of the Commission:

Mr. S. W. Harris.....(United Kingdom)
Mr. Hauck.....(France)
Dr. Frantisek Kraus.....(Czechoslovakia)
Mr. Gerardo Molina.....(Colombia)
Mr. Manuel Seoane.....(Peru)
Mr. X. Zolotas.....(Greece)

and, in addition, persons whose names will be transmitted to the Secretary-General, not later than 31 March 1946, by the members of the Council for Cuba,⁽¹⁾ Ukraine and Yugoslavia.⁽²⁾

(8) Statistical Commission

Resolution of the Economic and Social Council of 16 February 1946 (document E/20 of 15 February 1946), on the establishment of a Statistical Commission, supplemented by the action taken by the Council on 18 February 1946, completing paragraphs 6 and 7 concerning the initial composition of this Commission.

1. THE ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL, considering that it will require expert advice on statistical matters,

ESTABLISHES A STATISTICAL COMMISSION.

2. The Commission shall assist the Council:

- (a) in the co-ordination of national statistics and the improvement of their comparability;
- (b) in the co-ordination of the statistical work of specialized agencies;
- (c) in the development of the central statistical services of the Secretariat;
- (d) in advising the Members and organs of the United Nations on general questions relating to the collection, interpretation and dissemination of statistical information;
- (e) in promoting the improvement of statistics.

3. The Commission shall make studies and recommendations and provide information and other services at the request of the Economic and Social Council.

4. The Commission may propose to the Council any changes in its terms of reference.

5. The Commission may make recommendations to the Council concerning any subcommission which it considers should be established.

6. Initially, the Commission shall consist of a nucleus of nine members appointed in their individual capacity for a term of office expiring on 31 March 1947. They are eligible for

(1) Mr. Ramiro Guerra-y-Sanchez has since been nominated by the member of the Council for Cuba.

(2) Mrs. Kristi Djordjevic has since been nominated by the member of the Council for Yugoslavia.

3. La Commission pourra proposer au Conseil d'apporter toutes modifications à son mandat.

4. La Commission se composera, à l'origine, d'un noyau de neuf membres nommés à titre individuel pour le période allant jusqu'au 31 mars 1947. Outre l'exercice des fonctions énumérées aux paragraphes 2 et 3, la Commission ainsi constituée fera des recommandations, au cours de la deuxième session du Conseil, sur sa composition définitive.

5. Par les présentes, le Conseil nomme membres originaires de la Commission les personnes suivantes:

M. S. W. Harris.....(Royaume Uni)
M. Hauck.....(France)
Dr. Frantisek Kraus.....(Tchécoslovaquie)
M. Gerardo Molina.....(Colombie)
M. Manuel Seoane.....(Pérou)
M. X. Zolotas.....(Grèce)

ainsi que les personnes que les membres du Conseil représentant Cuba⁽¹⁾, l'Ukraine et la Yougoslavie⁽²⁾ auront désignées au Secrétaire général le 31 mars 1946 au plus tard.

(8) Commission de Statistique

Résolution du Conseil économique et social du 16 février 1946 (document E/20 du 15 février 1946) concernant la création d'une Commission de statistique, et décisions complémentaires prises par le Conseil le 18 février 1946, touchant les paragraphes 6 et 7 relatifs à la composition initiale de cette Commission.

1. LE CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL, considérant la nécessité de s'entourer d'avis autorisés en matière de statistique,

CRÉE UNE COMMISSION DE STATISTIQUE.

2. La Commission aura pour fonctions d'aider le Conseil:

- (a) à coordonner les statistiques nationales et à les rendre plus comparables;
- (b) à coordonner les activités des institutions spécialisées en matière de statistique;
- (c) à développer le service central de statistique du Secrétariat;
- (d) à donner aux membres ainsi qu'aux organes des Nations Unies des avis sur les questions générales relatives à la réunion, à l'interprétation et à la diffusion des données statistiques;
- (e) à favoriser l'amélioration des statistiques.

3. La Commission entreprendra des études, formulera des recommandations, fournira des informations et rendra d'autres services à la demande du Conseil économique et social.

4. La Commission peut proposer au Conseil toutes modifications à apporter à son mandat.

5. La Commission peut présenter au Conseil des recommandations relatives à la création de toutes sous-commissions qu'elle jugerait nécessaire.

6. La Commission comprendra à l'origine un noyau de neuf membres nommés à titre individuel pour la période se terminant au 31 mars 1947. Les membres sont rééligibles. En

(1) M. Ramiro Guerra-y-Sanchez a depuis lors été désigné par le membre du Conseil représentant Cuba.

(2) Mme Kristi Djordjevic a depuis lors été désignée par le membre du Conseil représentant la Yougoslavie.